

PARISH OF ALL SAINTS – TODOS LOS SANTOS

CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor
Rev. Andres F. Galeano, Parish Vicar
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,
and Angelo Moriello
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc
and Paul Iadarola



CONNECT WITH US / CONCÉTATE

OFFICE:

515 S. Main Street, Waterbury, CT 06706
(203)756-4439 | Fax: (203)754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org

Website: allsaintswtby.org

Follow us on Facebook & YouTube

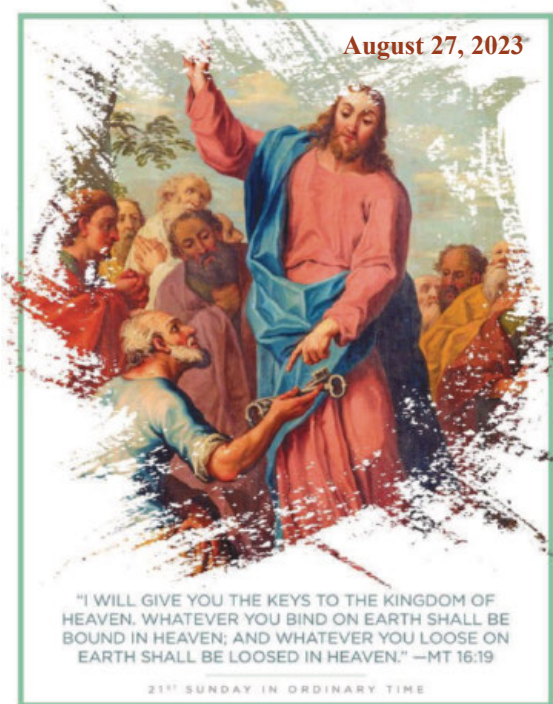
Our Lady of Lourdes Church
309 South Main Street, Waterbury,
Monday - Saturday | 8:00 AM
Saturday Vigil | 4:00 PM
Sunday | 7:30 AM

"THREE WORSHIP SITES - ONE PARISH"

Saint Francis Xavier Church
625 Baldwin Street, Waterbury
Thursday | 9:00 AM
Saturday Vigil | 4:00 PM
Sunday | 9:30 AM

Shrine of Saint Anne
515 South Main Street, Waterbury
Monday - Friday | 6:30 PM | Spanish
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish
Sunday | 10:30 AM | English
Sunday 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish

CHAPEL (SHRINE OF SAINT ANNE) Monday - Wednesday | 9 AM | English



SACRAMENTS & FAITH FORMATION

BAPTISM / BAUTISMO (203) 753-7370

Monthly- every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)
Cada primer domingo del mes | 11:30 AM | Capilla (Sta. Ana)

RECONCILIATION / CONFESIÓN

Saturday 3:00 - 3:45PM ~ Our Lady of Lourdes Church
Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment

MATRIMONY / MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.
Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

RELIGIOUS FORMATION / FORMACIÓN RELIGIOSA

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago (203) 232-0466
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly
Email: AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com

RCIA / RICA Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic
Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.

MINISTRIES | MINISTERIOS

CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Practice every Thursday at 7pm
(*Summer hours*) | Parish Center

HOLY NAME SOCIETY & LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month at 6PM | Parish Center

KNIGHTS OF COLUMBUS Steve Rice (203) 982-8878

Every Tuesday at 7PM | Rev. Paul Pace Family Center
(S.F.X. Church basement)

LADIES GUILD OF S.F.X. Mary (203) 756-1667

First Tuesday of the month at 6:30PM in Xavier Hall

LEGION OF MARY OF S.F.X. Sylvia (475) 235-8365

Mondays at 3PM in Xavier Hall | 109 Washington Street

ROSARY PRAYER MINISTRY

Begin with Tuesday 9AM Mass (Chapel) & Adoration
followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

ULTREYA | English

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

YOUTH MINISTRY

Fridays at 6PM | Parish Center | All youth welcomed!

MINISTERIOS EN ESPAÑOL | SPANISH MINISTRIES

Ultreya: Martes - después de misa de 6:30PM

Mov. Juan 23: Miércoles - después de misa de 6:30PM

Círculo de Oración: Jueves 7PM - salón Xavier de la iglesia
St. Francis Xavier | 109 Washington Street

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

Saturday, August 26

4:00 pm † Christine S. DeCrisanti (Birthday Memorial)

Sunday, August 27

7:30 am † Angelo & Anna Scognamiglio

Monday, August 28 - St. Augustine, Bishop & Doctor of the Church

8:00 am In Thanksgiving to the Holy Family

Tuesday, August 29 - The Passion of St. John the Baptist

8:00 am † Edith & Vincent Crispino req by Family

Wednesday, August 30

8:00 am Birthday Blessing for Laurine Nadeau, Paul Baker & Flo Thurston req by Rosemary & Mike Perrone

Thursday, August 31

8:00 am † John Mongillo req by Family

Friday, September 1 - World Day of Prayer for the Care of Creation

8:00 am † Octaciano Gutierrez req by Family

Saturday, September 2

8:00 am † Elijo Plaza req by wife Guadalupe

4:00 pm † Salvatore Terenzo (40th Anniversary Memorial)
req by Family

Sunday, September 3

7:30 am † Pasquale Iadarola req by Maria & Tony Iadarola

SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

Saturday, August 26

6:00 pm † Juan Nazario Mendez & Rosario Maria Soliano
req by family

Sunday, August 27

8:30 am † Otilia Vazquez Vega (5th Anniv.) req by Miriam López

10:30 am † Sister Julia Skiba (2nd Anniv.) req by Anna Benardczyk

12:30pm † Juan Alberto de Jesus req by Patrick Lebon & family

Monday, August 28 - St. Augustine, Bishop & Doctor of the Church

6:30 pm † Pedro Delgado req by wife and children

Tuesday, August 29 - The Passion of St. John the Baptist

6:30 pm † Jennifer Fisher req by family

Wednesday, August 30

6:30 pm † Inocencia Torres & Sotero Ruiz req by Elia González

Thursday, August 31

6:30 pm † Oscar F. Cabrera Parra (2nd Anniv.) req by Cabrera fam.

Friday, September 1 - World Day of Prayer for the Care of Creation

6:30 pm † Gladys Medina, Manuel B. Méndez & Stanley Martínez
req by family

Saturday, September 2

6:00 pm † Hermilo Campos req by family

Sunday, September 3

8:30 am † Octavio Vazquez & Pablo Raspaldo
req by Becksy Vazquez

10:30 am

12:30pm † Ramona del Carmen Rodríguez (10th Anniv.)
req by Jacqueline Rodríguez

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

Saturday, August 26

4:00 pm † Mary Anne Phelan & Thomas Jr. req by Ann Szumigala

Sunday, August 27

9:30 am † Mary Martin req by Ann Macary & Linda Janowitz

Thursday, August 31

9:00 am † Roberto & Vicente Sanchez req by Doria Velazquez

Saturday, September 2

4:00 pm † Jorge Delgado & Linda Iome req by Nancy Gordon

Sunday, September 3

9:30 am Members of St. Francis Xavier Ladies Guild

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Monday, August 28 - St. Augustine, Bishop & Doctor of the Church

9:00 am Peter & Anthony (Living) req by Pat Casey

Tuesday, August 29 - The Passion of St. John the Baptist

9:00 am † Girly & John Monck req by Pat Casey

Wednesday, August 30

9:00 am Judith Anne Cahill (Living) req by Pat Casey

**The Sanctuary Candle at the Shrine of St. Anne
is offered this week in memory of
Otilia Vazquez Vega
~ Requested by Miriam Lopez**



rest in peace

**We extend our sympathy and prayers to the family
of Jorge Lopez**

*May his soul and the souls of all the faithful
departed, through the mercy of God, rest in peace.*

Prayer Line / Petición de Oración

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Mary Beth: 203- 753-6720

Bob: 203-573-0032

Diacono Martin Quintero: 908-422-4106

Rosa de Quintero: 908-365-9888

PARISH EVENTS & OTHER...

ST. FRANCIS XAVIER LADIES GUILD

The St. Francis Xavier Ladies Guild first meeting for 2023-2024 will be held on Tuesday, September 5th at 6:00 pm in Xavier Hall.

Our program will be the "Pound Auction"... Disguised items (wrapped paper) weighing one pound, will be auctioned off by our favorite auctioneer, Fr. Pace. Scheduled activity is "Make Your Own Sundae". Yearly dues of \$10 will also be collected.

LADIES GUILD OFFICERS:

PRESIDENT-MARY TANGUAY


VICE PRESIDENT- CAROL MILLER

SECRETARY-GINNY PATNODE

TREASURER- FRAN STIKLUS

PLEASE NOTE NEW MEETING TIME IS 6:00PM

NEW MEMBERS ARE ALWAYS WELCOMED!



Registration for baptism preparation is every first Sunday of the month at 11:30 am. Due to the weekend holiday, the next date will be September 10th in the Chapel behind the Pastoral Center at the Shrine of St. Anne Campus.

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- This weekend's second collection will be for the San Francis de Sales Mission (Fransalians).
- Next weekend's second collection is the parish monthly offertory.
- August 13-19 Collection

Offertory	10,173.00
Online	110.00
Mailed in	230.00

~ All church offertory/collections are now combined.

Going away? Forgot your envelope?

Use Online Giving to keep up on offertory. Go to allsaintswtby.org and click on the Online Giving link, it's quick and easy. Your support throughout the year helps sustain our church.

We are very grateful for your financial support and donations received!

CONFIRMATION REGISTRATION

LIMITED SEATING

The Confirmation Program is only for children of REGISTERED parishioners. If you are not registered with All Saints-Todos Los Santos make sure you contact the church office to register before the dates below. The program accepts students ages 14, 15, and 16, seeking the sacrament of confirmation. This is a **TWO YEAR** program-no exceptions. Currently we will be accepting registrations for First Year confirmation students ONLY.

Registration will be on the following dates at the Pastoral Center from 8:30 a.m. until 2:00 p.m.

- ◆ Sunday, October 15 and Saturday, October 21

Registrations will not be accepted after October 21, 2023


Both the parent and youth MUST be present at the time of registration. Only the parent or legal guardian will be allowed to register the student-no exceptions.

Registration is \$35 per student cash or check only. Payments will be collected at the time of registration. You will need to submit a copy of the baptism certificate and a copy of the first communion certificate when you register. If you have to request the paperwork from another country please make sure to do it now. You will not be permitted to register without these documents.

Year I classes start Sunday, November 5, 2023. The new incoming class will meet every Sunday from 8:30a.m until 11:30a.m. Please note that the student has to attend Holy Mass and sit with the Confirmation Program. Please contact David Rivera and Kimberly Annette Pabey-Rivera at: [**AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com**](mailto:AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com)

Registration for Religious Education for students in grades K-8th has begun.

- ⇒ Class are every Sunday from 9:00am - 11:30am beginning on Sunday September 10, 2023.
- ⇒ Scan the QR code to complete the registration form. If you would like to register in-person, come to the school building (Pastoral Center-Religious Education Office) on Sunday, Aug. 20 & 27 between the hours of 9:00am and 12:00 p.m.



SCAN ME

Registration: \$25 for the first child and \$15 for each additional child in the same household. Cash payment will be collected on Aug. 27 at the school building or a check written out to "All Saints - Todos los Santos" with the child (rens) name in the memo can be mailed to:

All Saints - Todos los Santos Parish
Attn: Religious Education
515 S. Main St
Waterbury, CT 06706

Please contact Cynthia Santiago at 203-232-0466 or AllSaintsReligiousEducation@gmail.com

INSCRÍBANSE PARA LA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Ha comenzado la inscripción para Educación Religiosa para estudiantes de Kinder a octavo grado. Las clases son todos los domingos de 9 a.m. a 11:30 a.m. a partir del 10 de septiembre de 2023.



Escanee el código QR con su cámara de celular para completar el formulario de registro. Inscripción en persona será en la oficina de Educación Religiosa (Centro Pastoral) el domingo 27 de agosto de 9:00 am - 12:00 pm.

El costo de inscripción es de \$25 por el primer niño (a) y \$15 por cada niño (a) adicional que vive en el mismo hogar.

El pago (efectivo o cheque) se cobrará el 20 y 27 de agosto en la oficina de Educación Religiosa (Centro Pastoral). O envíe por correo un cheque escrito a nombre de "All Saints" con el nombre del niño(s) en la nota a:

All Saints-Todos los Santos
Attn: Religious Education
515 S. Main St.
Waterbury, CT 06706

Si tienen alguna pregunta, pueden comunicarse con Cynthia Santiago al 203-232-0466 o AllSaintsReligiousEducation@gmail.com



Debido a el fin de semana feriado, la inscripción será el 10 de septiembre. En la Capilla de santa Ana a las 11:30 a.m. Note que la inscripción se lleva a cabo cada primer domingo del mes.

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es para los Misioneros de San Francisco de Sales (Fransalianos)
- El próximo fin de semana la segunda colecta es la ofrenda mensual para la parroquia.

- Colecta de agosto 13-19
Ofrenda 10,173.00
En línea 110.00
Por correo 230.00

~ Todos los ofertorios/colecciones de la iglesia ahora están combinados.

¿Esta de viaje? ¿Olvidaste tu sobre? Vaya a allsaintswtby.org y haga clic en el enlace Online Giving para mantenerse al día con el ofertorio, es rápido y fácil. Su apoyo durante todo el año ayuda a sostener nuestras iglesias.

¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibida!



INSCRIPCIONES PARA LA CONFIRMACIÓN

ASIENTOS LIMITADOS

El Programa de Confirmación es solo para hijos de feligreses REGISTRADOS. Si no está registrado en All Saints-Todos Los Santos, asegúrese de comunicarse con la oficina de la iglesia para registrarse antes de las fechas a continuación. El programa acepta estudiantes de 14, 15 y 16 años que buscan el sacramento de la confirmación. Este es un programa de **DOS AÑOS, sin excepciones**. Actualmente estaremos aceptando inscripciones SOLAMENTE para estudiantes de confirmación de primer año.

Las inscripciones serán en las siguientes fechas en el Centro Pastoral desde las 8:30 am hasta las 2:00 pm

Domingo 15 y sábado 21 de octubre de 2023

No se aceptarán inscripciones después del 21 de octubre de 2023

Tanto el padre como el joven DEBEN estar presentes en el momento de la inscripción. Solo el padre o tutor legal podrá registrar al estudiante, sin excepciones.

La inscripción es de \$ 35 por estudiante en efectivo o cheque solamente. Los pagos se cobrarán en el momento de la inscripción. Deberá presentar una copia del certificado de bautismo y una copia del certificado de primera comunión cuando se registre. Si tiene que solicitar los trámites desde otro país por favor asegúrese de hacerlo ahora. No se le permitirá registrarse sin estos documentos.

Las clases del Año I comienzan el domingo 5 de noviembre de 2023. La nueva clase entrante se reunirá todos los domingos de 8:30 a. m. a 11:30 a. m. Tenga en cuenta que el estudiante debe asistir a la Santa Misa y mantenerse con el grupo del programa de confirmación. Comuníquese con David Rivera y Kimberly Annette Pabey-Rivera en: AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com

BINGO BAILABLE

A BENEFICIO DE ALL SAINTS/
TODOS LOS SANTOS

SÁBADO, 16 DE SEPTIEMBRE
COMENZANDO A LAS 6:00 PM
ENTRADA GRATIS



SALÓN RITA P. FRIGON DE SANTA ANA
515 S. MAIN ST., WATERBURY

DJ CONEXIÓN MIX
HABRÁ VENTA DE COMIDA
RIFAS, TORNEO DE DOMINÓS, JUEGOS PARA NIÑOS
¡SANA DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA!

**SAINT VINCENT DE PAUL MISSION
HOMELESS SHELTER SANDWICH PROJECT**

The sandwich collection to benefit the shelter will be next Sunday, September 3rd at the Maloney Magnet Elementary School parking lot from 10 a.m. to 11 a.m. If by chance a donor is attending the 7:30 a.m. mass at OLL on that day the sandwiches would be gladly be accepted after mass.

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!

**MISIÓN SAN VICENTE DE PAÚL
PROYECTO SÁNDWICH**



La colecta de sándwiches a beneficio del refugio será el próximo domingo 3 de septiembre en el estacionamiento de la Escuela Primaria Maloney Magnet de 10 a 11AM.

Si por casualidad un donante asiste a la misa de las 7:30 a. m. en Lourdes ese día, los sándwiches se aceptarán después de la misa.

¡GRACIAS POR TU APOYO A ESTA MISIÓN!

ATTENTION! The parish Youth Group will now meet bi-weekly instead of weekly. Next meeting will be September 8th at 6:00 p.m. in the Pastoral Center. *All youth are welcomed to attend!*

A NOTE FROM FATHER DIEGO JIMENEZ

Dear brothers and sisters in the Lord,

I want to invite you to continue growing as a community, motivating our families to get closer to Christ and to the Parish. That all those who have not yet received a Sacrament can approach and begin the process, be it Baptism, First Communion and Confirmation. For children, youth and adults, it is never too late to receive God's grace.

I also want to let you know that from August 28th to September 22nd, I will be out of the Parish for 4 weeks of sabbatical time, it is not a vacation. This period that Archbishop Leonard Blair has granted me, allows me to be in prayer, rest and meditation. I will be in the United States. After 6 years of unity in the Parish, in my journey in the community process, I have acquired some stress and this sabbatical is needed, it is a moment of being healthy and strong, to return to continue as your pastor.

During this time, Auxiliary Bishop Juan Miguel Betancourt will be the temporary administrator, Father Andrés Galeano will continue to attend the pastoral needs of the parish, helped by Father Moncy Varughese. I ask you to pray very much for me; know that I have my heart and appreciation for you. I hope to see you soon and continue the mission that God has given us.

*In Christ,
Father Diego*

RCIA BOTTLE & CAN DRIVE

Beginning in September, the RCIA Program will once again collect redeemable bottles & cans.

Empties can be dropped off Sundays at the Pastoral Center on the **first and third Sunday** of every month from 10:00AM to 12:00PM.

Also accepted are empty containers/bottles of juice, sports drinks, tea and coffee cans 2.5L/84 fl. oz. or less. Please make sure all empties are clean.

Your cooperation is appreciated.



COLECTA DE LATAS Y BOTELLAS

A partir de septiembre, el Programa RICA volverá a recolectar botellas y latas redimibles.

Los envases vacíos se pueden dejar los domingos en el Centro Pastoral el **primer y tercer domingo** de cada mes de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

También se aceptan envases/botellas vacías de jugo, bebidas deportivas, latas de té y café de 2.5L/84 fl. onzas o menos. Solo botellas y latas limpias, por favor. Su cooperación es apreciada.

UNA NOTA DE PADRE DIEGO JIMÉNEZ

Queridos hermanos en el Señor,

Quiero invitarlos a seguir creciendo en comunidad motivando nuestras familias en el acercamiento a Cristo y a la Parroquia. Que todos los que aún no han recibido un Sacramento, se pueden acercar y empezar la preparación, ya sea, Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Tanto los niños, jóvenes y adultos, nunca es tarde para recibir la gracia de Dios.

También quiero contarles que del 28 de Agosto al 22 de Septiembre, estaré por fuera de la Parroquia en 4 semanas de tiempo sabático, No es vacaciones. Este tiempo es un momento que el Arzobispo Leonardo Blair me ha concedido, para estar en oración, descanso y meditación. Será aquí mismo en los Estados Unidos. Creo que lo necesito, después de 6 años de unidad de Parroquia, de caminar en el proceso de comunidad, he adquirido un poco de estrés y es el momento de pensar en estar sano y fuerte, para regresar a continuar cómo su pastor.

Durante este tiempo el Obispo Auxiliar Juan Miguel Betancourt, será el administrador temporal, el padre Andrés Galeano seguirá atendiendo la parte pastoral, ayudado por el Padre Moncy Varughese. Les pido que oren mucho por mí, saben que tengo mi corazón y aprecio con ustedes y nos vemos pronto, para continuar la misión que Dios nos ha puesto.

*En Cristo,
Padre Diego*

Stoll's
Pharmacy, Inc.

Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

Liberty Tax Service
Friendly Accurate Guaranteed

Carmen Frontanez
Tax Pro
Se Habla Español

Auto & Home insurance
Accident & Health Insurance
Gladys Roche
Licensed & Certified Broker

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737
carmen.frontanez@mainstreetinsct.com | Gladys@mainstreetinsct.com

ZL

REAL ESTATE AGENT
Hablo Español
Full Service Realty

860-770-5306
SoldbyZoeCT@gmail.com
www.SoldbyZoe.com

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial
Sales & Leasing

203-596-7777

John Famiglietti
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

Bellemare
Tree Service
203-723-1199

203-723-1199
A Family Owned Business
Prompt Professional Service
Military & Senior Discount | All we do is tree work.
Arborist License #S-5461 • Fully Insured
Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
~Licensed Funeral Directors~

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"
203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

Bergin
Funeral Home
203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com | www.berginfuneralhome.com

TYNAN & IANNONE
ATTORNEYS AT LAW

Mark Iannone
(203) 879-1431

250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716
www.tilawct.com

YADY & FRED'S
BARBER SHOP

EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES
Parishioners

1946 E MAIN ST,
WATERBURY
203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

We're closing in on 160 years of serving girls in our community!

girls inc.
of Greater Waterbury

Are you a Waterbury Girls Club (prior to 1990) or Girls Inc. of Greater Waterbury Alum? Connect with us at alum@girlsincswct.org or #203-756-4639 and share your inspiring story! Look for exclusive Alumnae programs kicking off this Spring/Summer!

LAW OFFICE OF EUGENE L. DEFONZO PC
WATERBURY, CT

PERSONAL INJURY

ATTORNEY DANIEL A. PETROSKEY
203-756-7408

OFFICE MANAGER IVELISSE A. CRUZ
Estamos aqui para ayudarlos!

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

Thomaston Family **DINER**
Newly Remodeled and NOW OPEN

Everything FRESH & MADE to order
Open Everyday
Serving American & Latino Specials All Weekend

381 S MAIN ST • THOMASTON
(860) 283-5507 | Thomastonfamilydiner

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

ACCSC
Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

DRIVE THIS BUS!
Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

www.all-startransportation.com/careers
AllStarBusCT
or call us: 203-753-8366 to get started now!

ALL-STAR TRANSPORTATION
Serving Waterbury Schools since 2008

Franciscan Ever There Care
Providing Non-Medical In-Home Care
Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881
www.franciscanetc.org
Hablamos Español

New England Muffin Factory
A TASTE YOU NEVER FORGET
New England Muffin Factory
1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT
Aurelia Fedak • 860-628-7700

LIVE POULTRY & MEAT MARKET
Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevos

¡TODO FRESCO!
PREPARADOS EL MISMO DIA

OPEN 7 DAYS 9AM TO 6PM
860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

Andy's Oil Service, Inc.
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS
Diesel Fuel • Kerosene • Gasoline • Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

Salvatore Law Group

PASQUALE M. SALVATORE ESQ.
MANAGING PARTNER
Over two decades of legal experience

CRIMINAL • LAND USE
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY
REAL ESTATE • PROBATE

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

RESULTS YOU CAN TRUST
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
WORK INJURY
AUTO ACCIDENT**

(203) 753-7300 | www.welcomelawfirm.com
ABOGADO DE INMIGRACIÓN, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.
¡HABLAMOS ESPAÑOL!

WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

Because everyday is precious.
Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more

Trinity Health
Of New England | At Home

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.
WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa

Sunshine Dance Center

Join us for Summer Fun
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • ACRO • HIP HOP • ADULT FITNESS

203-755-0511
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705
www.sunshinedancecenter.com

RG TREE SERVICES LLC
High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.

MULCHING • WEEDING
HAULING DEBRIS • GARDENING
YARD CLEANUPS • TREE REMOVAL
HEDGE TRIMMING

RAUL GARCIA
203-509-7531

STANLEY'S AUTO BODY

Don't let your choice of repair shop be your second accident

2070 Baldwin Street 203-756-1562
www.stanleysautobody.com